

TADSCHIKISTAN

Gebühren

(Raszenki rabot)

Quelle: <http://www.fitosanitariya.tj/ru/content/rastsenki-rabot>, aufgerufen am 31.01.2018

(Auszugsweise Übersetzung aus dem Russischen, Julius Kühn-Institut, Bundesforschungsinstitut für Kulturpflanzen, Institut für nationale und internationale Angelegenheiten der Pflanzengesundheit; 31.01.2018)

Übersetzung und Wiedergabe der Vorschriften erfolgen ohne Gewähr.

Liste der und Gebühren für die Leistungen zur Gewährleistung der Pflanzenquarantäne durch den Staatlichen Pflanzengesundheits- und Pflanzenquarantänedienst

Teil 1. Ausstellung grundlegender Dokumente im Bereich Pflanzengesundheit und Pflanzenquarantäne

Lfd. Nr.	Art der Dienstleistung	Bemessungsgrundlage	Betrag ¹ (Somoni)
1	Ausstellen einer Quarantäneerfuhrgenehmigung:		
	1.1.	für eine Art von Erzeugnis;	1 Genehmigung 30,00
	1.2.	für 2 bis 5 Arten;	1 Genehmigung 38,00
	1.3.	Mehr als 5 Arten.	1 Genehmigung 55,00
2	Ausstellen einer Bescheinigung über die pflanzengesundheitliche Kontrolle geregelter Erzeugnisse und von Beförderungsmitteln	1 Bescheinigung	2,10
3	Ausstellen eines Pflanzengesundheitszeugnisses für die Ausfuhr ...		
4	Ausstellen eines Quarantänezeugnisses für die Verbringung innerhalb der Republik...		
5	Ausstellen eines Transportdokumentes ohne Öffnen geregelter Sendungen, die durch die Republik Tadschikistan durchgeführt werden	1 Dokument	21,50

¹ A.d.Ü.: ca. 6,12 TJS = 1 Euro (17.05.2013)

6	Ersatz falsch ausgefüllter und kopierter Formulare (durch Verschulden des Besitzers der Sendung)	1 Formular	5,00
---	---	------------	------

Teil 2. Bestimmung des pflanzengesundheitlichen und Quarantänezustands geregelter Erzeugnisse

Lfd. Nr.	Art der Dienstleistung	Bemessungsgrundlage	Betrag (Somoni)
1	Kontrolle des pflanzengesundheitlichen und Quarantänezustands		
1.1.	Setzlinge, Stecklinge, Senker, Knollen, Zwiebeln, Rhizome usw.;	100 Stück	0,20
1.2.	Pflanzkartoffel;	1 Tonne	1,20
1.3.	Samen von Gemüse, Blumen, Heil- und Zierpflanzen (lose);	1 Partie	14,10
1.4.	Partie verschiedene Samen (abgepackt);	1 Partie	19,30
1.5.	Saatgut von Getreide;	1 Tonne	1,06
1.6.	Saatgutgut von Leguminosen;	1 Tonne	1,60
1.7.	Saatgut von Luzerne, Klee und sonstigen Pflanzen;	1 Tonne	5,03
1.8.	Saatgut von technischen und Ölkulturen.	1 Tonne	1,46
2	Kontrolle getrockneter Pflanzenteile	30 Stück	0,55
3	Kontrolle von Weihnachtsbäumen	1 Stück	0,25
4	Kontrolle (lebender) Schnittblumen	1 Stück	0,05
5	Kontrolle geregelter Nahrungsmittel:		
5.1.	FrISCHE Früchte, Weintrauben, Melonen, Gemüse usw.;	1 Tonne	1,05
5.2.	Grünkulturen;	1 kg	0,20
5.3.	Sonnenblume;	1 Tonne	1,20
5.4.	Speisekartoffel;	1 Tonne	0,50
5.5.	Getreide;	1 Tonne	0,35
5.6.	Getreidefutter und Krafftutter;	1 Tonne	0,53
5.7.	Ölkuchen und Schrot;	1 Tonne	0,59
5.8.	Zucker - кускового, сахара-песка, сахара-сырца;	1 Tonne	0,45

	5.9.	Kakao – Bohnen, Kaffeebohnen;	1 Tonne	0,70
	5.10.	Gewürze, Tee, Pilze, Zusätze usw.;	1 Tonne	0,50
	5.11.	Graupen, Malz, Mehl, Reis;	1 Tonne	0,45
	5.12.	Wurzelgemüse;	1 Tonne	0,53
	5.13.	Trockenmilch, Stärke usw.;	1 Tonne	0,50
	5.14.	Trockengemüse;	1 Tonne	0,45
	5.15.	Hopfen und sonstige Pflanzenerzeugnisse und Nahrungsmittel;	1 Tonne	0,45
	5.16.	Trockenfrüchte;	1 Tonne	0,70
	5.17.	Nüsse, Pistazien, getrocknete Aprikose, Mandeln und sonstige Nüsse.	1 Tonne	0,70
6	Kontrolle geregelter Erzeugnisse, die für technische Zwecke bestimmt sind:			
	6.1.	Baumwoll-*, Jute-, Sisal-, Kenaffasern	1 Tonne	1,45
	6.2.	Garne;	1 Tonne	1,60
	6.3.	Flachs-, Hanffasern;	1 Tonne	1,20
	6.4.	Blatttabak, Rohstabak, Tabakabfälle usw.;	1 Tonne	0,90
	6.5.	Pulverartiger und granulierter Tabak (Schnupftabak);	1 kg	0,80
	6.6.	Heu, Stroh;	1 Tonne	0,59
	6.7.	Rohleder;	1 Tonne	2,50
	6.8.	Wolle;	1 Tonne	1,57
	6.9.	Seidenkokons;	1 Tonne	1,75
	6.10.	Heilpflanzen und Heilrohstoffe;	1 Tonne	3,20
	6.11.	Mehl, fein und grob gemahlen, Pellets von Fischen oder Krebstieren usw., ungenießbar;	1 Tonne	0,47
	6.12.	Rückstände von Getreide und Hülsenfrüchten (Rückstände, Absiebreste usw.);	1 Tonne	0,59
	6.13.	Rundholz;	1 m ³	0,53
	6.14.	Schnittholz;	1 m ³	0,62
	6.15.	Holzerzeugnisse (Faserplatten, Holzspanwerkstoffe,	1 Tonne	0,48

		Parkett, Fenster, Türen usw.);		
	6.16.	Mechanische Erzeugnisse, aus Holz (Papier, Sägemehl, Bücher usw.);	1 Tonne	0,41
	6.17.	Baumwollinters...	1 Tonne	0,62
	6.18.	Geranium/?Pelargonium.	1 Tonne	2,10
7	Kontrolle von Behältnissen und Verpackungsmaterial, das für die Lagerung und Beförderung geregelter Erzeugnisse im Import und Export verwendet wird:			
	7.1.	Holzkisten;	10 Stück	0,61
	7.2.	Kartons, Säcke;	100 Stück	0,49
	7.3.	Paletten;	100 Stück	0,98
	7.4.	Verpackungsmaterial.	1 Tonne	0,65
8	Kontrolle von Behältnissen und Verpackungsmaterial (Holzkisten, Kartons, Säcken, Paletten usw.) nicht geregelter Erzeugnisse für den Bevölkerungsbedarf (Schuhe, Farben, Fliesen, Krafträder, Plasterzeugnisse, Möbel, Tapeten, Haushaltstechnik, Medikamente, Fertigmehlprodukte, Hefe, Getränke, Konserven, Pflanzenöl usw.) bei Einfuhr und Ausfuhr		1 Transporteinheit	20,00

Anmerkung: *- die Anwendung eines Tarifs der Regierung der Republik Tadschikistan ist möglich

9	Kontrolle von Beförderungsmitteln:			
	9.1.	Wagon	1 Einheit	7,93
	9.2.	Container	1 Einheit	5,19
	9.3.	LKW und Bus	1 Einheit	7,93
	9.4.	Leichtfahrzeug.	1 Einheit	2,64
10	Kontrolle von Sammlungen.		1 Sammlung	2,54

Teil 3. Pflanzengesundheitliche Inspektion zum Nachweis von Quarantäneschadorganismen
(Binnenquarantäne)

...

Teil 4. Entomologische Untersuchung geregelter Erzeugnisse**

Lfd. Nr.	Art der Dienstleistung		Bemessungsgrundlage	Betrag (Somoni)
1	Visuelle Untersuchung einer Stichprobe		1 Probe	2,47
2	Visuelle Untersuchung von Insekten aus Fallenfängen und deren Aufbereitung zur Bestimmung:...			
3	Nachweis von verdecktem Befall:			
	3.1.	durch Röntgen;	1 Individuum	22,50
	3.2.	durch Flotation, Färben usw.;	1 Individuum	12,60
	3.3.	durch Kontrollen.	1 Individuum	14,10
4	Bestimmung von Schädlingen:			
	4.1.	Ohne Herstellung eines Präparates (Raupen, Falter, Fliegen, Schmetterlinge, Käfer (außer Khaprakäfer);	1 Individuum	9,52
	4.2.	Mit Herstellung eines Präparates von den Genitalien oder einem anderen Körperteil;	1 Individuum	12,40
	4.3.	Mit Herstellung eines Mikropräparates ohne Spezialbehandlung (Weiße Fliege, Läuse, Khaprakäfer und andere Arten);	1 Individuum	17,64
	4.4.	Mit Herstellung eines Mikropräparates mit Spezialbehandlung (Schildläuse, Thripse usw.).	1 Individuum	19,83

Teil 5. Herbologische Untersuchung geregelter Erzeugnisse

Lfd. Nr.	Art der Dienstleistung		Bemessungsgrundlage	Betrag (Somoni)
1	Bodenuntersuchung (bei Kontrolle von Setzlingen, Jungpflanzen, Anpflanzungen) mit Hilfe folgender Methoden:			
	1.1.	Manuelles Auslesen von Unkrautsamen und –früchten;	1 Probe	3,84
	1.2.	Waschen;	1 Probe	8,91
	1.3.	gesättigte Lösungen.	1 Probe	9,64
2	Untersuchung von Saatgutproben auf Unkrautsamen		1 Probe	4,31
3	Bestimmung der Artenzusammensetzung von Saatgut nach äußeren morphologischen Merkmalen		1 Bestimmung	9,56

4	Bestimmung der Artenzusammensetzung von Saatgut nach innerem Bau	1 Bestimmung	12,72
5	Bestimmung der Keim- und Lebensfähigkeit von Samen von Unkrautpflanzen	1 Bestimmung	18,46
6	Bestimmung einer Pflanze in Vegetation oder eines Herbariumexemplars bis zur Art	1 Bestimmung	8,51

Teil 6. Phytopathologische Untersuchung geregelter Erzeugnisse

Lfd. Nr.	Art der Dienstleistung	Bemessungsgrundlage	Betrag (Somoni)
1	Aufbereitung der Probe und visuelle Untersuchung zur Bestimmung äußerer Krankheitsmerkmale:		
1.1.	Abgepackte Saatgutprobe oder vegetativer Teil einer Pflanze;	1 Probe	3,69
1.2.	Samen bis 2 kg.	1 Probe	5,47
2	Laboruntersuchung von Samen oder vegetativer Teile von Pflanzen zum Nachweis von Quarantärepilzkrankheiten:		
2.1.	Vegetativer Teil von Pflanzen		
2.1.1.	Mikroskopieren unter Verwendung von Bestimmungsmaterial;	1 Probe	12,40
2.1.2.	Ausspülen von Sporen, Zentrifugieren, Mikroskopieren;	1 Probe	15,00
2.1.3.	Mikroskopieren und Morphometrie;	1 Probe	25,00
2.1.4.	Feuchtkammer und Mikroskopieren;	1 Probe	16,00
2.1.5.	Verwendung von Nährmedium.	1 Probe	25,00
2.2.	Partie Samen bis 2 kg;		
2.2.1.	Mikroskopieren unter Verwendung von Bestimmungsmaterial;	1 Probe	13,44
2.2.2.	Ausspülen von Sporen, Zentrifugieren, Mikroskopieren;	1 Probe	20,00
2.2.3.	Mikroskopieren und Morphometrie;	1 Probe	25,00
2.2.4.	Feuchtkammer und Mikroskopieren;	1 Probe	39,00
2.2.5.	Verwendung von Nährmedium.	1 Probe	40,00

3	Untersuchung von Bodenproben und Kartoffelknollen zum Nachweis von Kartoffelkrebs:			
	3.1.	Bodenprobe;	1 Probe	10,00
	3.2.	Stichprobe Knollen.	1 Probe	7,00
4	Laboruntersuchung zum Nachweis von Bakterien und Untersuchung von deren Merkmalen:			
	4.1.	Kulturmorphologische Methoden unter Verwendung der Gramfärbung;	1 Probe	15,00
	4.2.	Verwendung einer „bunten Reihe“.	1 Probe	30,00
5	Laboruntersuchung zum Nachweis von Viren		1 Probe	55,00
6	Laboruntersuchung von Proben zum Nachweis von Nematoden mit Hilfe folgender Methoden:			
	6.1.	Flotation;	1 Probe	7,41
	6.2.	Zystenextraktion.	1 Probe	5,00
7	Bestimmung von Nematoden bis zur Art		1 Art	10,00
8	Bestimmung der Lebensfähigkeit von Nematoden durch Mikroskopieren		1 Zyste	1,00

Anmerkung: ** - ggf. werden geregelte Erzeugnisse einer Laboruntersuchung unterzogen; die Gebühren für eine solche Dienstleistung werden entsprechend vorstehendem Tarif erhoben.

Teil 7. Entseuchung geregelter Erzeugnisse

Lfd. Nr.	Art der Dienstleistung	Bemessungsgrundlage	Betrag (Somoni)	
1	Entseuchung geregelten Materials in Lagern, Kammern, Containers, Wagons, sonstigen Beförderungsmitteln usw. (ohne Mittelkosten):			
	1.1.	Getreide und Getreideerzeugnisse, Kaffeebohnen, Kakaobohnen usw.;	1 Tonne	4,50
	1.2.	Erzeugnisse von Ölkulturen, Nüssen, Pistazien, Baumwollfasern usw.;	1 Tonne	4,20
	1.3.	Tabak und Tabakerzeugnisse;	1 Tonne	3,75
	1.4.	Holz;	1 m ³	2,25
	1.5.	Leere technische Räume, Paletten, Lager usw.;	1 m ³	1,10

1.6.	Holzerzeugnisse (Faserplatten, Holzspanwerkstoffe, Parkett, Fenster, Türen usw.);	1 Tonne	3,60
1.7.	Saatgut;	1 Tonne	11,60
1.8.	Setzlinge, Jungpflanzen;	1000 Stück	28,70
1.9.	Frisches Obst und Gemüse;	1 Tonne	12,30
1.10.	Trockenobst und -gemüse;	1 Tonne	17,72
1.11.	Ölkuchen, Schrot, Kleie usw.;	1 Tonne	19,28
1.12.	Kokons;	1 Tonne	7,33
1.13.	Rohleder, Wolle;	1 Tonne	14,27
1.14.	Leere Säcke, Holzkisten, Kartons und sonstiges leeres Verpackungsmaterial.	1 Tonne	15,60

Teil 8. Bereitstellen von Fallen, Sammlungen und Hilfsmaterial...

Teil 9. Liste der unentgeltlichen Leistungen zur Gewährleistung der Pflanzenquarantäne

Lfd. Nr.	Art der Dienstleistung
1	Kontrolle des pflanzengesundheitlichen Zustandes geregelter Erzeugnisse, die eine humanitäre Hilfssendung darstellen, ausgenommen Untersuchung und Ausstellung von Dokumenten;
2	Kontrolle des pflanzengesundheitlichen Zustandes geregelter Erzeugnisse, die für Forschungseinrichtungen bestimmt sind, ausgenommen Untersuchung und Ausstellung von Dokumenten;
3	Ausstellen von Dokumenten und Kontrolle des pflanzengesundheitlichen Zustandes geregelter Erzeugnisse, die für den persönlichen Bedarf von Rentnern, Invaliden und Teilnehmern des Großen Vaterländischen Krieges, Studenten staatlicher Einrichtungen, Universitäten und Hochschulen bestimmt sind;
4	Kontrolle des pflanzengesundheitlichen Zustandes geregelter Erzeugnisse, die für Botschaften, diplomatische Vertretungen, Konsulate usw. bestimmt sind, ausgenommen Untersuchung und Ausstellung von Dokumenten;
5	Kontrolle von Pflanzenmaterial, das bei wissenschaftlichen Expeditionen im Ausland gesammelt wurde, ausgenommen Untersuchung und Ausstellung von Dokumenten;
6	Erneute Kontrolle des pflanzengesundheitlichen Zustandes und Ausstellen von Dokumenten geregelten Materials, das im Gebiet der Republik Tadschikistan verbracht wird..